

D'autres divergences de vues surgiront entre nos deux pays, qu'elles concernent le protectionnisme, le gaz, l'électricité ou la taxe unitaire. J'ai indiqué à M. Georges Schultz, lors de notre première rencontre officielle, que le Canada ferait sienne la formule de l'ancien président Gerald Ford, à savoir que "nous pouvons être en désaccord sans toutefois nous montrer désagréables".

Pour le Canada, cette attitude est aujourd'hui plus facile à adopter que jamais, non pas parce que les questions sont plus simples - à l'évidence elles ne le sont pas - mais parce que le Canada est davantage en mesure de traiter avec les États-Unis sur un pied d'égalité. Votre population est légèrement plus nombreuse que la nôtre et notre superficie légèrement plus importante que la vôtre, mais les Canadiens commencent à manifester plus de confiance dans notre société. Cette confiance en soi a toujours été une force élémentaire des États-Unis et, comme vous étiez si sûrs de vous et que nous avions de si nombreux traits en commun, il nous était difficile de faire preuve d'indépendance.

Voilà qui est maintenant plus facile, pour toutes sortes de raisons. Les Grands ballets canadiens, le Ballet national du Canada, le Festival de Stratford et les Orchestres symphoniques de Montréal et de Toronto, Margaret Atwood et Anne Murray, les prix remportés par l'Office national du film, tous les artistes internationaux du Québec et les innombrables autres Canadiens de talent ont témoigné de l'excellence du Canada. De leur côté, nos exportateurs et entrepreneurs ont montré leur ingéniosité dans des domaines de haute technologie, comme les satellites de télécommunications, les logiciels d'ordinateurs, la fibre optique, les transports urbains, les génératrices électriques et autres. Aux magnifiques Jeux olympiques organisés l'été dernier dans votre ville, nos athlètes ont remporté des médailles dans des disciplines telles que le cyclisme, la natation, le tir, le canotage, l'aviron, la boxe et le plongeur, pour n'en mentionner que quelques-unes.

Plus facile aussi parce que les querelles intestines que nous avons connues ces dernières années ont abouti à un nouveau sentiment de confiance et d'égalité au Québec et dans l'Ouest, régions qui se sentaient jusque-là complètement aliénées et étouffées. Une rencontre des plus réussies entre le Premier ministre du Canada et ses homologues provinciaux vient tout juste de s'achever à Regina, dans l'Ouest. Lors de la visite de M. Mulroney dans la ville de Québec l'automne dernier, le drapeau du Canada flottait au-dessus de l'édifice de l'Assemblée nationale pour la première fois depuis la montée au pouvoir du Parti québécois en 1976.